

# HyBase 3000

## Table d'opération électrique et polyvalente

Le matériel et les informations présentés dans cette brochure sont distribués à l'échelle internationale ; néanmoins, les produits ou les services mentionnés ne sont pas forcément tous disponibles dans votre pays ou votre zone. Pour tout renseignement sur la disponibilité des produits ou des services, veuillez contacter votre représentant ou votre distributeur local.

### Brésil

Adresse : Rua Joaquim Floriano, 488, floor Intermediário - cj 02, Itaim Bibi, São Paulo - SP, CEP 04534-002, Brésil  
Tél. : (55-11) 3078-8026

### Canada

Adresse : 4250 Kingsway, Suite 206, Burnaby, BC V5H 4T7, Canada  
Tél. : (1-604) 451-1199

### Egypte

Adresse : 24th floor, 34 EL-Obour Buildings, Salah Salem Street, Heliopolis, Le Caire, Egypte  
Tél. : (20-2) 2260-9728

### France

Adresse : Europarc Créteil, 1 Allée des Cerisiers, 94000 Créteil Cedex, France  
Tél. : (33-1) 4513-9145

### Allemagne

Adresse : Zwischen den Bächen 4, 64625 Bensheim, Allemagne  
Tél. : (49-6251) 17524-0

### Inde

Adresse : Unit No. 401/402, NDM-1, Netaji Subhash Place, Wazirpur District Centre, New Delhi 110 034, Inde  
Tél. : (91-11) 4923-0000

### Indonésie

Adresse : Menara Dea 1, Suite 301, Kav E4 No.3/1, Mega Kuningan, Jakarta Selatan 12950, Indonésie  
Tél. : (62-21) 576-2650

### Italie

Adresse : Via Girardo Patecchio, 4 - 20141 Milan, Italie  
Tél. : (39-02) 57402-4444

### Mexique

Adresse : Insurgentes Sur # 1787 Piso 2, Col. Guadalupe Inn, Mexico D.F. 01020, Mexique  
Tél. : (52-55) 5661-9450

### Pays-Bas

Adresse : Saturnusstraat 17, 2132HB Hoofddorp, Pays-Bas  
Tél. : (31-23) 574-9656

### Russie

Adresse : Kondratyuka Str. 3, 129515 Moscou, Russie  
Tél. : (7-499) 553-6036

### Espagne

Adresse : Avenida Manoteras 38, Bloque B, Bajo 8008, Madrid 28050, Espagne  
Tél. : (34-91) 392-3754

### Turquie

Adresse : General Ali Rıza Gürcan Cad. Metropol Center No:31 A Blok K:13 D:52 Menteş/Istanbul, Turquie  
Tél. : (90-212) 482-0877

### Royaume-Uni

Adresse : 3 Percy Road, St. John's Park, Huntingdon, Cambs, Pe29 6SZ, Royaume-Uni  
Tél. : (44-1480) 416-840

### Etats-Unis

Adresse : 800 MacArthur Blvd., Mahwah, NJ 07430-0619, Etats-Unis  
Tél. : (1-800) 288 2121, (1-201) 995-8000



NOUVEAUTE

## HyBase 3000

Table d'opération

DISTRIBUTOR:



Mindray is the registered trademark owned by Shenzhen Mindray Bio-medical Electronics Co., LTD.  
Hybase is the trademark owned by Nanjing Mindray Bio-medical Electronics Co., LTD.  
© 2011 Shenzhen Mindray Bio-Medical Electronics Co., Ltd. All Rights Reserved.  
P/N: FR-HyBase 3000-210285x12-20111019

**mindray**

Mindray is listed on the NYSE under the symbol "MR"  
Mindray Building, Keji 12th Road South, High-tech Industrial Park,  
Nanshan, Shenzhen 518057, P.R. China  
Tel: +86 755 81888998 Fax: +86 755 26582680  
E-mail: intl-market@mindray.com Website: www.mindray.com

**mindray**  
healthcare within reach

# HyBase 3000

Pratique, polyvalente, flexible et fiable

## Affichage fonctionnel du panneau à distance



Déplacement longitudinal de 100 mm vers les pieds



Déplacement longitudinal de 200 mm vers la tête



Table vers le haut



Table vers le bas



Position de Trendelenburg



Position de Trendelenburg inversée



Tour à gauche



Tour à droite



Plaque dorsale vers le haut



Plaque dorsale vers le bas



Position flex



Position reflex



Position zéro



Appui-tête vers le haut



Appui-tête vers le bas



Plaque jambière vers le haut et vers le bas, inclinaison de 180°



Flexibilité maximum



Élévateur intégré pour chirurgie rénale et thoracique



Conçu pour des opérations chirurgicales toujours plus complexes, le dispositif HyBase ne demande que peu d'effort et de temps pour positionner le patient de façon sécurisée, confortable et efficace. A l'écoute des besoins des chirurgiens et des infirmiers, Mindray propose une solution complète de table d'opération, présentant les avantages suivants :

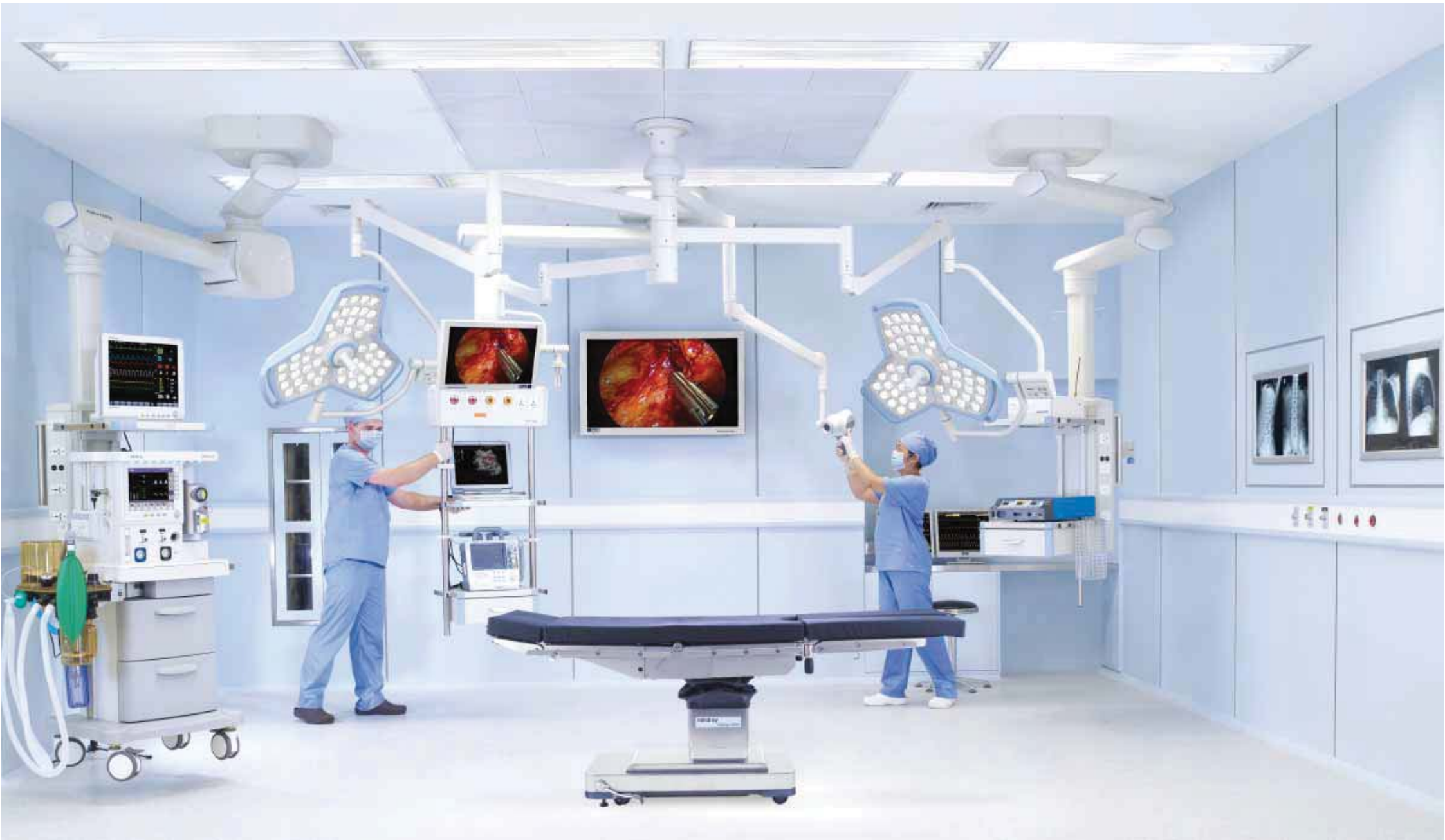
- Un matelas de meilleure qualité pour le confort des patients
- Un positionnement sécurisé et efficace du patient
- L'expertise requise pour améliorer la polyvalence



- Un matelas de décompression antistatique, étanche et sans couture
- Déplacement longitudinal électrique de 200 mm vers la tête
- Déplacement longitudinal électrique de 100 mm vers les pieds, permettant de gagner de la place pour la gynécologie et l'urologie
- Poids maximal de 185 kg en position normale
- Batterie prévue pour 50 à 80 opérations
- Système de frein mécanique pour une stabilité optimale
- Retour à la position d'origine à l'aide d'un seul bouton
- Position flex et reflex à l'aide d'un seul bouton
- Plaque de table radiotransparente pour un accès libre à l'appareil de radiographie
- Trois panneaux de commandes, dont le panneau à distance, la commande de secours et la pédale

## Solution complète de Mindray pour le bloc opératoire — Bienvenue dans la salle d'exposition Mindray

Tous les dispositifs Mindray sont réunis pour vous garantir une assistance complète !



# HyBase 3000

Positionnement technique adapté à toutes les disciplines chirurgicales

Une opération réussie commence par un bon positionnement du patient et requiert par conséquent un accès aisé, d'excellents résultats, un gain de temps et une grande efficacité. L'exceptionnelle flexibilité du HyBase 3000 ainsi que ses nombreux accessoires permettent de positionner tout patient rapidement et en toute sécurité.



**Position pour une opération de la colonne vertébrale**

Accessoire :  
0092-30-102639 Coussin pour opération discale (mousse à mémoire de forme, élément unique)  
115-005864-00 Coussin de positionnement de la tête (280 x 240 x 140 mm)  
0092-30-102634 Appui-bras



**Position pour une opération rectale**

Accessoire :  
115-007049-00 Dispositif de positionnement rectal  
115-005864-00 Coussin de positionnement de la tête (280 x 240 x 140 mm)  
0092-30-102640 Sangle de sécurité, élément unique  
0092-30-102634 Appui-bras



**Position pour une opération du bras ou de la main**

Accessoire :  
115-007047-00 Table pour intervention sur le bras  
115-005873-00 Repose-tête en forme d'anneau (200 x 70 x 50 mm)



**Position pour une opération courante en décubitus dorsal avec déplacement longitudinal de 200 mm vers la tête**

Accessoire :  
115-005873-00 Repose-tête en forme d'anneau (200 x 70 x 50 mm)

Nos tables d'opération et nos accessoires sont en acier inoxydable de haute qualité. Pour faciliter l'accès des chirurgiens au bras en C, tous les coussins/toutes les plaques sont radiotransparent(e)s aux rayons X. Pour éviter de blesser les parties sensibles des patients, nous proposons des coussins de gel semblables aux tissus humains.



**Position pour une opération courante de la thyroïde**



**Position pour une opération ophtalmologique**

Accessoire :  
115-007045-00 Plaque d'intervention ophtalmologique  
115-005857-00 Repose-tête en forme d'anneau (200 x 70 x 50 mm)  
0092-30-102642 Adaptateur pour appui-tête neurochirurgical



**Position pour une opération neurochirurgicale**

Accessoire :  
115-005695-00 Appui-tête réglable en forme de fer à cheval  
0092-30-102642 Adaptateur pour appui-tête neurochirurgical



**L'adaptateur neurochirurgical peut se connecter au cadre de Mayfield**

Accessoire :  
0092-30-102642 Adaptateur pour appui-tête neurochirurgical

# HyBase 3000

Positionnement technique adapté à toutes les disciplines chirurgicales

Mis au point en étroite collaboration avec les utilisateurs finaux, ces accessoires répondent à tous types d'exigences en matière de positionnement en chirurgie et placent le patient de façon optimale. Un atout indéniable pour les chirurgiens comme pour les patients.



## Position de lithotomie pour les opérations gynécologiques et urologiques

Accessoire :  
115-007043-00 Un porte-jambes avec sangles et clameau universel léger  
115-005697-00 Cuvette pour la gynécologie et l'urologie



## Position pour une lithotomie

Accessoire :  
0092-30-102635 Porte-jambes version lourde ; élément unique avec clameau radial universel lourd, coussin et sangle de serrage  
115-005697-00 Cuvette pour la gynécologie et l'urologie



## Position latérale pour la CMI (chirurgie mini-invasive)

Position pour la CMI rapidement atteinte grâce à l'élévateur intégré allant jusqu'à 120 mm



## Position latérale pour la CMI (chirurgie mini-invasive)

Accessoire :  
0092-30-102634 Appui-bras  
0092-30-102648 Porte-bras en position latérale  
0092-30-102638 Support corporel grande taille  
0092-30-102669 Support corporel petite taille  
115-005873-00 Repose-tête en forme d'anneau (200 x 70 x 50 mm)  
115-005811-00 Coussin latéral pour bras/jambe (500 x 150 x 40 mm)



## Position pour une opération fémorale

Accessoire :  
115-009425-00 Dispositif d'extension orthopédique avec chariot de transport



## Position pour une opération fémorale latérale

Accessoire :  
115-007057-00 Dispositif d'extension fémorale latérale  
115-009425-00 Extension orthopédique présélectionnée



## Position pour une opération du tibia

Accessoire :  
115-007055-00 Dispositif d'extension du tibia  
115-009425-00 Extension orthopédique présélectionnée



## Position pour une opération du tibia

Accessoire :  
115-007055-00 Dispositif d'extension du tibia  
115-009425-00 Dispositif d'extension orthopédique avec chariot de transport



## Traumatologie pour le col du fémur

Accessoire :  
115-007055-00 Dispositif d'extension du tibia  
115-009425-00 Dispositif d'extension orthopédique avec chariot de transport

# Hybase 3000

Toutes les forces de Mindray réunies en une technologie de pointe à toute épreuve



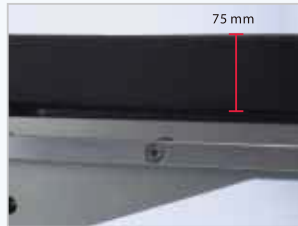
Avec ses nouveaux coussins SFC (Special Foam Core), le HyBase 3000 permet une excellente répartition de la pression, une diminution significative des escarres de décubitus, réduit le taux de risques postopératoires et accélère le rétablissement du patient.



Les propriétés du remarquable tissu GORE-TEX sont les suivantes : respirant, imperméable, ignifuge, antistatique et conforme aux normes d'hygiène.



La pédale de frein permet une sécurité maximale et une grande simplicité d'utilisation.



Le patient sera confortablement installé grâce à un rembourrage supplémentaire de 75 mm d'épaisseur à double couche.



Etant donné qu'il n'est pas possible de laver directement les coussins apposés ou cousus, nettoyer les tâches sang et de liquide, véritable danger caché pour la santé du chirurgien et du patient, est devenu un sérieux problème. Vous ne rencontrerez plus jamais ce problème grâce à nos coussins ultra imperméables utilisant la technologie de pointe du soudage par ultrason.



#### Commande de secours

Déplacement longitudinal\*  
haut/bas  
Trendelenburg  
Trendelenburg inversée  
Tour à gauche/droite  
Plaque dorsale vers le haut/bas

\*Fonction en option

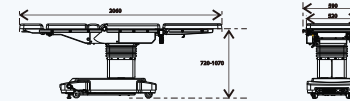
La batterie est prévue pour 50 à 80 opérations. Touches de commande de secours en cas de défaillance de la commande manuelle.

# HyBase 3000

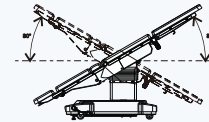
Table d'opération électrique et polyvalente

## Caractéristiques techniques

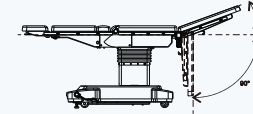
Dimensions	
Longueur totale	2060 mm
Hauteur sans rembourrage	720 mm-1070 mm
Largeur sans rail latéral	520 mm
Largeur avec rail latéral	590 mm



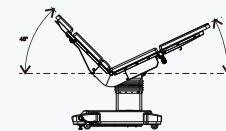
Position de Trendelenburg	
Trendelenburg	Eclairage central 30°
Trendelenburg inversée	Eclairage central 30°



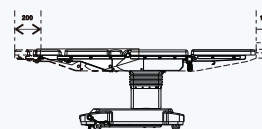
Plaques jambières	
Plaques jambières vers le haut	Eclairage central 20°
Plaques jambières vers le bas	Eclairage central 90°



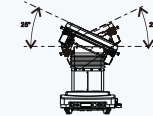
Position reflex	
Position reflex	110°
Trendelenburg	25°
Point de montage vers le haut	45°



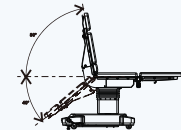
Déplacement longitudinal (en option)	
Déplacement vers l'extrémité tête	Eclairage central 200 mm
Déplacement vers l'extrémité jambes	Eclairage central 100 mm



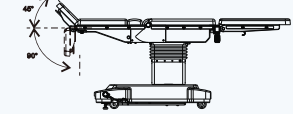
Inclinaison latérale	
Inclinaison vers la gauche	Eclairage central 25°
Inclinaison vers la droite	Eclairage central 25°



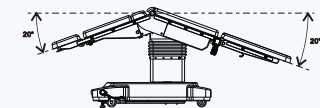
Plaque dorsale	
Plaque dorsale vers le haut	Eclairage central 80°
Plaque dorsale vers le bas	Eclairage central 40°



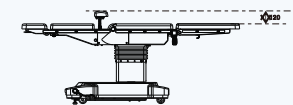
Tête	
Déplacement normal de la tête	Eclairage central 45°
Déplacement étendu de la tête	Eclairage central 90°



Position flex	
Position flex	220°
Trendelenburg inversée	20°
Point de montage vers le bas	20°



Plaque élévatrice (en option)	
Plaque élévatrice vers le haut	Eclairage central 120 mm



Les caractéristiques techniques pourront être modifiées sans préavis.